

お客様各位

2018年8月8日

川上産業株式会社
営業統括部長 鈴木健夫

台風13号の影響による配送遅延予想のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のお引き立てにあずかり、厚く御礼申し上げます。

さて、2018年8月8日から東日本に接近が予想される台風13号の影響で、弊社厚木工場・栃木工場・高崎工場からの商品配送につきましては配送遅延の可能性が予想されます。

(台風の進路によっては他工場も影響が出る場合もございます)

お客様にはご迷惑をお掛けしますが何卒ご理解頂きますようお願い申し上げます。

また、商品の配送状況につきましては、弊社ホームページにございます、お荷物お問い合わせサービスも併せてご利用頂きますようお願い申し上げます。

遅延が発生した場合は随時ご案内いたします。

敬具

記

弊社ホームページお荷物お問い合わせサービス(納期返信の際に記載している9から始まる8桁の数字をご入力ください)

The image shows a screenshot of the company's website. At the top, there are navigation tabs: '商品一覧' (Product List), 'サービス案内' (Service Guide), '品質と環境' (Quality and Environment), and '会社概要' (Company Profile). Below these are several product category banners: 'ふちふち', 'パイプシート', 'ふちふちチャンネル', 'ふちふち文化研究所', and 'ふちふちネットショップ'. The main content area is divided into '最新情報' (Latest Information) and 'プチニュース' (Petit News). The '最新情報' section lists several news items, including '夏季休業のご案内' (Summer Holiday Notice) and '8月8日はプチプチの日!' (August 8th is Puchi Puchi Day!). The 'お荷物お問い合わせサービス' (Cargo Inquiry Service) section is highlighted with a red dashed box and a red arrow pointing to the input field. The text 'ココです' (It's here) is written next to the arrow. The input field is labeled 'お問い合わせ番号を入力してください。(9から始まる8桁の数字です)' (Please enter the inquiry number. (8 digits starting with 9)). There is a '送信' (Send) button next to the input field. Below the input field, there is a note: '※実際の番日は製品の精製・運送状況によって若干前日と前後する場合があります。' (Note: The actual inquiry number may vary slightly from the previous day due to the refining and shipping status of the product.)

本件につきまして、ご不明な点がございましたら、ご面倒をお掛けして誠に恐縮ではございますが、弊社担当営業までお問い合わせ賜りたくお願い申し上げます。

(2018年8月10日(金)～2018年8月16日(木)の間は夏季休業となります)

以上